

# STADTinfo



Amtsblatt der Stadt Aalen



**KIJULITA**  
Eröffnung mit OB Brütting und marotte-Theater Karlsruhe.  
Seite 2



**EHRENAMT**  
Schulung für ehrenamtliche Sprachmittler\*innen.  
Seite 5



**ERDBEBENHILFE**  
Kreissparkasse Ostalb spendet 5.000 Euro für Hatay.  
Seite 5



**BAUSTELLENPLAN**  
Aktuelle Maßnahmen in Aalen und den Teilorten.  
Seite 5



**IMMER INFORMIERT**  
[www.facebook.com/StadtAalen](http://www.facebook.com/StadtAalen)

SPORTLICHE MITMACH-ANGEBOTE FÜR KINDER IM SPORTZENTRUM GREUT AM SAMSTAG, 25. MÄRZ: AUSPROBIEREN – MITMACHEN – SPASS HABEN!

## Young Power Day findet endlich wieder statt



Der Young Power Day mit Mitmach-Angeboten für Kinder bis 13 Jahren findet am 25. März erstmals nach mehrjähriger Corona-Pause wieder statt. Spannung, Spiel und Spaß garantiert.



Foto: Stadt Aalen

Am Samstag, 25. März findet nach längerer Corona-Pause von 13 bis 18 Uhr endlich wieder der Sparkassen Young Power Day für Kinder bis 13 Jahren in der Ulrich-Pfeifle-Halle und Umgebung statt.

Wie in den Jahren davor gibt es ein tolles Sportprogramm mit Mitmach-Angeboten an drei verschiedenen Standorten. In der Ulrich-Pfeifle-Halle bieten verschiedene Abteilungen der Aalener Sportallianz und weiterer Vereine Mit-

mach-Angebote an. So können die Kinder die verschiedensten Sportarten kennenlernen und ausprobieren.

Richtig austoben können sie sich in einem Parcours, beim Bungee Run oder beim Kletterangebot vom „Adrenalin-Team“.

Im Foyer der Ulrich-Pfeifle Halle kommen die Kleinsten bis drei Jahren mit zwei kleinen Hüpfburgen und weiteren Bambini-Mitmach-Angeboten auf ihre Kosten.

Neben Infoständen und einem Malbereich wird im Foyer auch ein zünftiges Vesper und Kaffee und Kuchen angeboten.

Am zweiten Standort nebenan in der Kletterhalle können Kinder ab sechs Jahren am Training des Deutschen Alpenvereins/Bezirksgruppe Aalen teilnehmen und sich im Klettern erproben.

Ebenfalls wieder mit dabei ist der Reiterverein Aalen. Kinder ab sechs Jahren sind herzlich zu den Mitmach-Angebo-

ten in die Reithalle im Greut, eingeladen.

### INFO:

Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen und das komplette Programm sind auf der Homepage der Stadt Aalen oder der Aalener Sportallianz unter [www.aalener-sportallianz.de/sparkassen-young-power-day-2023](http://www.aalener-sportallianz.de/sparkassen-young-power-day-2023) zu finden.

## Sitzungen im großen Sitzungssaal, Rathaus Aalen

### GEMEINDERAT

Donnerstag, 23. März 2023, 15 Uhr

### KULTUR-, BILDUNGS- UND FINANZAUSSCHUSS

Mittwoch, 29. März 2023

### AUSSCHUSS FÜR UMWELT, STADTENTWICKLUNG UND TECHNIK

Donnerstag, 30. März 2023

Die Tagesordnungen zu den einzelnen Sitzungen sind unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) zu finden.

Die Beschlüsse aus den Sitzungen sind im Internet unter [www.aalen.de/beschluesse](http://www.aalen.de/beschluesse) zu finden.

### WOCHENMARKT AALEN

## Verlegung von Marktständen

Aufgrund von Pflasteransierungsarbeiten am oberen Marktplatz werden einzelne Marktstände vorübergehend an anderen Standorten zu finden sein.

Am 20. März haben die Arbeiten zur Sanierung des Pflasterbelags zwischen dem Rathausvorplatz, dem Südlichen Stadtgraben und den Mosaikwappen der Partnerstädte begonnen.

Deshalb kommt es auf dem Wochenmarkt ab 22. März zu folgenden Änderungen:

- Demeter Gärtnerei Wiedmann wird vorübergehend in der Reichsstädter Straße vor dem ehemaligen Schwäbepo-Shop zu finden sein.
- Metzgerei Hauber wechselt vom Rathausvorplatz in den Südlichen Stadtgraben auf den Platz vor dem Dekanat.
- Geflügel Scharer ist in der Mitte des Marktplatzes, vor dem Telekom-Shop zu finden.
- Das „Füllwägle“ (nur mittwochs auf dem Markt) wechselt für die Dauer der Arbeiten auf die gegenüberliegende Straßenseite vor die ehemalige Metzgerei Schuster/Itur-Reisebüro.
- Feinkost Amorelli ist vorübergehend im Südlichen Stadtgraben vor dem Schnellrestaurant Orontes zu finden.
- Gärtnerei Tschürtz steht am südlichen Ende des Marktplatzes vor der Baustelle.

Das Passieren der Baustelle ist über die seitlich eingerichteten Fußwege möglich. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis Ende Juni 2023 andauern. Anschließend kehren die Marktbesucher auf ihre ursprünglichen Plätze zurück.

AALENER BAUHOFF SETZT FÜR STADTREINIGUNG IN DER INNENSTADT CARGO-BIKES EIN

## Stadtreinigung ist umwelt- und klimaschonend unterwegs

Auch im Bau- und Grünflächenbetrieb der Stadt Aalen geht man neue, klima- und umweltschonende Wege. So wurden für die Leerung der Abfallbehälter in der Innenstadt im Februar zwei Cargobikes angeschafft. „Das ist eine echte Arbeitserleichterung für die Kollegen, insbesondere beim Transportieren der vollen und dann recht schweren Eimer über kurze Strecken“, erläutert Georg Fürst, Leiter des städtischen Baubetriebshofes, warum die Lastenräder speziell für die Stadtreinigung beschafft wurden.

Zudem seien die Mitarbeiter mit dem

Rad auch mobiler und ihr Einsatzradius sei größer. Die beiden Lastenräder verfügen über einen zusätzlichen E-Antrieb, der für den Transport der vollen 240-Liter-Eimer insbesondere auch beim Schieben der Bikes zur Unterstützung zugeschaltet werden kann. Rund 9.800 Euro hat die Investition gekostet, die sich in jedem Fall lohnen werde, ist Fürst überzeugt.

Damit die Cargobikes in der Innenstadt fahren dürfen, wurde vom Amt für Bürgerservice und öffentliche Ordnung eine Ausnahmegenehmigung erteilt.



Bauhof-Mitarbeiter Peter Preuß freut sich über sein neues Cargo-Bike. Foto: Stadt Aalen

**BEGEGNUNGSSTÄTTE BÜRGERSPITAL**

**Kursbereich**

**Cajon-Trommelkurs für Erwachsene**  
mittwochs | 13 bis 13.45 Uhr  
Kursgebühr: 24 Euro/Monat,  
einmalige Aufnahmegebühr: 10 Euro  
Leitung: Philipp Schiegl  
Teilnehmerzahl: max. 8 Personen  
Instrument kann gestellt werden,  
es sind keine Notenkenntnisse erforderlich  
Anmeldung: Musikschule Aalen 07361  
52-2650, musikschule@aaln.de oder  
Bürgerspital Aalen 07361 52-2501,  
buergerspital@aaln.de

**Ausstellung**

**„Malen macht Freude“**  
Ausstellung im gesamten Haus der Begegnungsstätte Bürgerspital bis 31. Mai  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag | 8 bis 17 Uhr

**INFO:**

Begegnungsstätte Bürgerspital,  
Telefon 07361 52-2501,  
E-Mail buergerspital@aaln.de

**ALTPAPIERSAMMLUNGEN**

**Straßensammlungen**

**Hofen: Turngemeinde Hofen**  
Samstag, 25. März 2023

**Unterkochen: Narrenzunft  
Bärenfänger Unterkochen**  
Samstag, 25. März 2023

**FUNDSACHEN**

Katze, Fundort: Aalen-Simmisweiler;  
Katze, Fundort: Michael-Braun-Ring

**Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof,**  
Telefon: 07366 5886.

Smartphone, Fundort: Robert-Bosch-  
Straße; einzelner Schlüssel, Fundort:  
TSG Fasching Hofherrweiler

**Zu erfragen beim Fundamt Aalen,**  
Telefon: 07361 52-1087

**26. BADEN-WÜRTTEMBERGISCHE  
THEATERTAGE**



**19.-28. MAI 2023 IN AALEN**

**IMPRESSUM**

**Herausgeber**  
Stadtverwaltung Aalen  
Presse- und Informationsamt  
Marktplatz 30, 73430 Aalen  
Telefax: (07361) 52-1902  
E-Mail: presseamt@aaln.de

**Verantwortlich für den Inhalt**  
Oberbürgermeister Frederick Brütting  
und Pressesprecherin Karin Haisch

**Druck**  
DHO Druckzentrum Hohenlohe-Ostalb  
GmbH & Co. KG, Ludwig-Erhard-Straße  
109, 74564 Crailsheim

Erscheint wöchentlich mittwochs

Bei Zustellproblemen wenden Sie sich  
bitte unter Telefon: 07361 594-250 an  
den Verlag.

**TAGESORDNUNG DES GEMEINDERATES**

Am Donnerstag, 23. März 2023 um 15 Uhr findet im großen Sitzungssaal, Rathaus Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen eine öffentliche Sitzung mit folgender Tagesordnung statt:

1. Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner
2. Verleihung der Großen Ehrenplakette in Silber der Stadt Aalen für 15-jährige Gremienmitgliedschaft an Stadträtin Petra Pachner
3. Sachstand Kombibad Hirschbach
4. Wiederherstellung Gaulbad und Begrünung Stuttgarter Straße – Sachstandsbericht (Antrag der CDU Gemeinderatsfraktion)
5. Kostenfreies Deutschlandticket für Mitarbeitende der Stadt Aalen, der Stadtwerke Aalen GmbH und der Wohnungsbau Aalen GmbH (Antrag der Gemeinderatsfraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN)
6. Erhöhung des Investitionskostenzuschusses für das Neubauprojekt am Bertha-von-Suttner-Weg für eine zweigruppige Kita mit Mehrzweckraum und Inklusionsraum sowie Räume für die Schulkinderbetreuung des Aufwind e. V.
7. Gemeinschaftsschule Welland, Barrierefreier Zugang - Anbau Aufzug
8. Bildungscampus Braunenberg - Freianlagen - Vergabe Landschaftsbauarbeiten
9. Rathaus Aalen: Sanierung Großer Sitzungssaal - Baubeschluss Deckenerneuerung
10. Rathaus Aalen: Baubeschluss für den 2. Bauabschnitt der Betonfassadensanierung
11. Baubeschluss für den Neubau eines Kreisverkehrplatzes in der Aalener Straße in Unterkochen
12. Baubeschluss zum Kreisverkehr Galgenbergstraße in Aalen
13. Baubeschluss zum Neubau einer Fuß- und Radwegebrücke über den Kocher von Geschwister-Schabel-Straße zur K3311 Hofwiesenstraße in Aalen-Wasseralfingen (Verbindung Maiergasse - Talschulzentrum)
14. Baubeschluss zur Umgestaltung und Sanierung der Schleifbrückenstraße in Aalen
15. Baubeschluss zur Sanierung der Carl-Zeiss-Straße (3. Bauabschnitt) von Gebäude Nr. 31 bis Gebäude Nr. 47
16. Baubeschluss zur Jahresausschreibung Tiefbauarbeiten 2023
17. Bauhof Aalen - Abriss und Neubau der Waschküche: Vergabe der Erd- und Rohbauarbeiten
18. Bebauungsplan „Eichholzweg nördlich der Dorfstraße“ im Planbereich 80-05, Plan Nr. 80-05 in Aalen-Hofen und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das
19. Plangebiet, Plan Nr. 80-05 und Änderung des Flächennutzungsplans für die Verwaltungsgemeinschaft Aalen-Essingen-Hüttlingen im Bereich „Eichholzweg“ in Aalen-Hofen (78. FNP-Änderung)  
- Prüfung der abgegebenen Stellungnahmen gem. § 3 Abs. 2 BauGB  
- 2. Auslegungsbeschlüsse gem. § 3 Abs. 2 BauGB  
- Feststellungsbeschluss FNP
20. Jahresabschluss 2021  
Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes
21. Feststellung des Jahresabschlusses 2021
22. Sondernutzungserlaubnisse für Schuh- und Altkleider-Sammelcontainer
23. Einführung eines Straßennamens für einen Wegeabschnitt zwischen Urbanstraße und Stefansplatz in Aalen-Wasseralfingen
24. Wahl zweier Mitglieder für die Jury des Schubart-Literaturpreises
25. Vergabe der Kanalsanierungsarbeiten im Innensanierungsverfahren in Aalen-Ebnat (südlicher Teil)
26. Vergabe der Kanalsanierungsarbeiten im Innensanierungsverfahren in Waldhausen
27. Verlängerung der Klärschlamm Entsorgung für die Kläranlage Aalen und Unterkochen
28. Änderung der Jagdpachtverhältnisse im gemeinschaftlichen Jagdbezirk der Jagdgenossenschaft Aalen Jagdbogen Aalen VI, Himmlingen
29. Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse gem. § 35 Abs. 1 GemO
30. Verschiedenes

Aalen, 14.03.2023

gez.  
Brütting  
Oberbürgermeister

Hinweis: Alle Räumlichkeiten sind barrierefrei. Uns ist auch eine barrierefreie Kommunikation wichtig.  
Bitte teilen Sie uns daher per E-Mail an ratsinformation@aaln.de mit, ob Sie eine/n Gebärdendolmetscher\*in oder andere Hilfestellungen benötigen.

Änderungen vorbehalten!\*

\* siehe aktueller Aushang im Schaukasten vor dem Rathaus

**17. KINDER- UND JUGENDLITERATURTAGE BIS 30. MÄRZ**

**Eröffnung mit OB Brütting und dem marotte-Theater Karlsruhe**

Vor 120 begeisterten großen und kleinen Besucherinnen und Besuchern eröffnete Oberbürgermeister Frederick Brütting am Montagnachmittag im Kulturbahnhof die Aalener Kinder- und Jugendliteraturtage 2023.

In seiner Begrüßung betonte er die Bedeutung des Lesens in einer digitalisierten Welt: „Aalen ist eine Stadt, in der Lesen und Literatur ganz wichtig sind“, und erinnerte die Kinder: „Wenn ihr selber noch nicht lesen könnt, müssen eure Eltern euch vorlesen.“ Mit dem Theaterstück „Kuh Lieselotte“ nach dem bekannten Bilderbuch von Alexander Steffensmeier machte das marotte-Theater aus Karlsruhe dann auch gleich anschließend ein Stück populärer Kinderliteratur erlebbar.

Bis Donnerstag, 30. März stehen unter anderem 20 Lesungen für Klassen von 14 Aalener Schulen mit den diesjährigen Gästen Bärbel Oftring, Uticha Marmon und Manfred Theisen, weitere Theater Vorstellungen mit dem marotte-Theater für Kitas und eine „Krabat“-Inszenierung des Theaters der Stadt auf dem Programm der Kinder- und Jugendliteraturtage. Sie sind die größte Veranstaltungsreihe zur Leseförderung bei Kindern und Jugendlichen in Aalen und starteten 1992 als „Aalener Kinderbuchwochen“. Dieses Jahr finden sie zum 17. Mal statt.

**INFO:**

Das gesamte Programm ist auf [www.stadtbibliothek-aalen.de](http://www.stadtbibliothek-aalen.de) zu finden.

**GEMEINSAM ZEICHEN FÜR MEHR KLIMASCHUTZ SETZEN**

**Earth Hour 2023**

Aalen folgt am Samstag, 25. März wieder dem Aufruf des WWF Deutschland und beteiligt sich an der „Earth Hour“, der Stunde der Erde.

Mit der Earth Hour fordern Menschen, Städte und Unternehmen weltweit mehr Einsatz für den Klimaschutz und die Natur. Sie schalten dafür am Samstag, 25. März, um 20.30 Uhr für eine Stunde das Licht aus, um so ein Zeichen zu setzen. Bekannte Bauwerke stehen dann wieder in symbolischer Dunkelheit, darunter Wahrzeichen wie das Brandenburger Tor, der Big Ben in London oder die Christusstatue in Rio de Janeiro. In Aalen wird zur Earth Hour die Beleuchtung am Rathaus, Limesmuseum, Urweltmuseum und die Beleuchtung des Aalener Spions abgeschaltet.

Nach einem Jahr mit verheerenden,

extremen Wetterereignissen, einer Energiekrise und sich ändernden politischen Prioritäten ist die Earth Hour 2023 ein wichtiger Moment, um unsere Unterstützung für ambitionierten Klimaschutz zu zeigen.

Mit dem symbolischen Lichtausschalten können am 25. März auch alle Aalenerinnen und Aalener selbst ein Zeichen für den Klimaschutz setzen und damit eine Botschaft an die Politik senden.

Die Earth Hour des WWF findet dieses Jahr bereits zum 17. Mal statt. Ihren Anfang nahm die Aktion im Jahr 2007 in Sydney. Mittlerweile wird die „Stunde der Erde“ auf allen Kontinenten in mehr als 180 Ländern veranstaltet. Weltweit nehmen rund 7.000 Städte teil. In Deutschland endete die Earth Hour 2022 mit einer Rekordbeteiligung von 663 Städten und Gemeinden.

**STELLENANZEIGEN**

**Aktuelle Stellenausschreibungen**



Hier findet Karriere Stadt.

**Teamassistent (m/w/d)  
Wirtschaftsförderung und Smart City in Vollzeit**

Kennziffer: 0223/1

**Werkstudentin (m/w/d) für den Bereich Wirtschaftsförderung und Smart City**

Kennziffer: 0223/3

**Mitarbeiterin (m/w/d) in Teilzeit 50 % für das Citymanagement**

Kennziffer: 0323/1

**Personalsachbearbeiterin (m/w/d) in Vollzeit**

Kennziffer: 1023/1

**Mitarbeiterin (m/w/d) für die Schul-IT im Bereich IT-Infrastruktur**

Kennziffer: 1323/1

**Mitarbeiterin (m/w/d) für die Verwaltungs-IT im Bereich IT-Anwendungen**

Kennziffer: 1323/4

**Mitarbeiterin (m/w/d) für die Verwaltungs-IT im Bereich IT-Anwendungen**

Kennziffer: 1323/5

**Steuerfachangestellte (m/w/d) bzw. kaufmännische Mitarbeiterin (m/w/d) für die Stadtkämmerei**

Kennziffer: 2123/2

Die kompletten Ausschreibungstexte sowie Näheres zur Stadt Aalen sind unter [www.aalen.de/karriere](http://www.aalen.de/karriere) zu finden.



[www.aalen.de](http://www.aalen.de)



VERANSTALTUNG IM RAHMEN VON WORTGEWALTIG 2023

## Orgelkonzert im KUBAA

Am Freitag, 31. März kommt die Orgel im KUBAA zu Gehör. Um 20 Uhr gibt Michael Schütz ein besonderes Konzert: er präsentiert Meisterwerke aus Pop, Rock und Filmmusik auf der Königin der Instrumente.

Majestätischer Orgelklang und Welt-Hits, das ist für den Organisten Schütz, Beauftragter für Populärmusik der Evangelischen Kirche in Berlin-Brandenburg, kein Widerspruch. Im Gegenteil, im Ambiente des Kulturbahnhofs entsteht eine spannungsgeladene Emotionalität. We are the Champions (Queen), Dancing Queen (Abba) animieren zum Mitsummen, mit Harry

Potter und James Bond-Titeln werden Helden zitiert. Beatles, Sting oder die Piraten der Karibik. Das Programm spricht sowohl Orgelfreunde als auch Pop- und Rock-Begeisterte an.

Michael Schütz lehrt Populärmusik an der Universität der Künste Berlin und arbeitet als Komponist und Musiker. In Konzerten tritt Schütz in Europa, Israel und den USA auf.

INFO:

Karten gibt es im Vorverkauf in der Tourist-Information Aalen, Tel: 07361 52-2358 oder unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de).

STELLENANZEIGEN

## Aktuelle Stellenausschreibungen



Hier findet Karriere Stadt.

**Mitarbeiterin (m/w/d) für die Steuerabteilung**

Kennziffer: 2123/3

**Sachbearbeiterin (m/w/d) für das Bezirksamt Wasseralfingen**

Kennziffer: 3023/2

**Sozialarbeiterin (m/w/d) bzw. Sozialpädagogin (m/w/d) für das Team der Wohnungsnothilfe**

Kennziffer: 5023/4

**Sachbearbeiterin (m/w/d) für das Obdachlosenwesen/Anschlussunterbringung von Flüchtlingen**

Kennziffer: 5023/5

**Mitarbeiterin (m/w/d) für die Tourist-Information (50 %)**

Kennziffer: 4923/1

**Mitarbeiterin (m/w/d) im Bereich Sekretariat und Assistenz**

Kennziffer: 6123/1

**Ingenieurin (m/w/d) Fachrichtung Architektur oder Bauingenieurswesen**

Kennziffer: 6323/1

**Mitarbeitende (m/w/d) für die Bau-Projektleitung/Bau-Projektsteuerung und für die Bauunterhaltung**

Kennziffer: 6523/3+4

**Bauingenieurin (m/w/d) für die Bereiche Wasserbau und Hochwasserschutz**

Kennziffer: 6623/1

**Bauingenieurin (m/w/d) als Abteilungsleitung für die Technische Leitung des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung**

Kennziffer: 6623/2

**Facharbeiterin (m/w/d) für den Bereich Grünanlagenpflege**

Kennziffer: 6823/4

Die kompletten Ausschreibungstexte sowie Näheres zur Stadt Aalen sind unter [www.aalen.de/karriere](http://www.aalen.de/karriere) zu finden.



[www.aalen.de](http://www.aalen.de)



BENEFITZAKTION ZUGUNSTEN ERDBEBENHILFE ANTAKYA/HATAY IM KINO AM KOCHER

## Kino zeigt Antakya-Film und Quadro Nuevo spielt

Das Kocherkino zeigt einen Film über Antakya und gewinnt Quadro Nuevo für ein Benefizkonzert

Es ist 15 Jahre her, dass der Film „Zwei halbe Leben sind kein Ganzes“ im Kino am Kocher gezeigt wurde. Ein Film, der in Antakya spielt und nun eine sehr traurige Brisanz und einen historischen Wert bekommt. Zu sehen ist die Aalener Partnerstadt in der Türkei, eine Stadt, die es so nicht mehr gibt: ohne eingestürzte Häuser und ohne das unfassbare Leid der Menschen. Das Kino am Kocher hat sich gemeinsam mit dem Kultur Club Antakya-Aalen e.V. entschieden den Film als Benefizvorstellungen im Kulturbahnhof zu zeigen, um Spenden für die nach dem Erdbeben völlig zerstörte Region zu sammeln. „Der Antakya und Filmemacher Prof. Servet Ahmet Golbol kam mit die-

ser Idee auf uns zu und sehr gern helfen wir als Kino am Kocher mit dieser Aktion“, so Vorstand Walter Heichel.

INFO:

Am Samstag, 25. März um 15 Uhr und am Sonntag, 26. März um 11 Uhr wird der Film im Kino am Kocher gezeigt. Im Anschluss wird der Kultur Club Antakya-Aalen Gebäck, Tee und Kaffee anbieten.

Die Karten für den Film können unter [www.kino-am-kocher.de](http://www.kino-am-kocher.de) für 6 Euro gekauft werden. Es stehen je Vorstellung 88 Plätze zur Verfügung. Das Kino spendet die Eintrittsgelder komplett an die Antakya-Hilfe des DRK. Weitere Spenden sind natürlich vor Ort willkommen.

THEATER DER STADT AALEN

• **Corpus Delicti**  
Freitag, 24. März | 20 Uhr  
Freitag, 31. März | 20 Uhr  
Samstag, 1. März | 20 Uhr  
KUBAA

• **Urmel aus dem Eis | Szenische Lesung**  
Sonntag, 26. März | 15 Uhr  
Altes Rathaus

• **Das Heimatkleid**  
Donnerstag, 30. März | 19 Uhr  
Im Anschluss „Theater trifft...“ im Rahmen der Internationalen Wochen gegen Rassismus  
Altes Rathaus

INFO:

Weitere Informationen unter [www.theateraalen.de](http://www.theateraalen.de).  
Theaterkasse: [kasse@theateraalen.de](mailto:kasse@theateraalen.de) oder 07361 52-2600

MUSIKSCHULE DER STADT AALEN

## „DREAMS“ – Konzert der Träume im Kulturbahnhof

Gemeinsames Konzert der Jugendkapelle Aalen mit Vororchester und dem Jugendorchester aus Priesendorf

Die Jugendkapelle empfängt unter beidseitiger Vorfreude das Jugendorchester aus Priesendorf bei Bamberg für ein gemeinsames Konzert am Samstag, 1. April um 19.30 Uhr im Veranstaltungssaal des Kulturbahnhofs. Das Thema der musikalischen Begegnung: DREAMS. In Musik und Worten nehmen Sie die drei Jugendorchester mit in ihre Träume und geleiten Sie durch eine träumerische Reise in die Musik.

Schon von Anfang an wird geträumt, denn mit den Jüngsten, dem Vororchester der Jugendkapelle, beginnt das

Konzert. Geleitet wird das Orchester von Daniela Müller, die im Anschluss der Jugendkapelle Aalen erneut am Dirigentenpult stehen wird. Die Jugendlichen spielen unter anderem Stücke von bekannten Komponisten wie Steven Reineke, John Williams oder Ennio Morricone. Andreas Müller führt im Anschluss mit dem Gastorchester aus Priesendorf die musikalische Reise fort. Das Konzert über Träume mit dem passenden Titel DREAMS schließt mit einigen gemeinsamen Stücken beider Jugendorchester, bei denen Priesendorfer und Aalener Klänge vermischen.

Dass diese musikalische Begegnung schon lange ein Traum aller Beteiligten war, lässt sich zweifellos an der ungestörten Motivation und Freude bei der

Vorbereitung des Konzerts erkennen. Da ist es auch nicht verwunderlich, dass wiederholt sein will. Schon im Juli tritt die Jugendkapelle Aalen die Reise zum Gegenbesuch nach Priesendorf und Bamberg an.

Wer sich diesen musikalischen Ausflug in die Welt der Träume unserer Jugendlichen nicht entgehen lassen will, ist am Samstag, 1. April um 19.30 Uhr im Veranstaltungssaal des KUBAA herzlich willkommen.

INFO:

Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

STÄDTISCHES ORCHESTER AALEN

## Viel Lob und Dank bei der Mitgliederversammlung



Der neu gewählte Vertrauensrat des Städtischen Orchesters (v. l. n. r.): Steffen Dambacher, Heiko Bamberger, Anke Dambacher, Mario Forster, Florian Mohaupt, Ralf Matschiner, Gehrter Otto Beetz, Felix Schellmann, Bürgermeister Karl-Heinz Ehrmann, Thomas Rieck, Christoph Wegel

Foto: Städtisches Orchester

„Ein jedes Konzert von Ihnen, ein Genuss für die Ohren“, so dankte Bürgermeister Karl-Heinz Ehrmann an der Mitgliederversammlung des Städtischen Orchesters Aalen den knapp 50 anwesenden Musikern und Musikerinnen für ihre herausragende musikalische Leistung im letzten Jahr.

Vorsitzender Steffen Dambacher dankte ebenfalls allen aktiven Mitgliedern für die Bereitschaft jede Woche die Proben zu besuchen und lobte den hohen Probenbesuch. Dies zeuge doch von viel Motivation und einem guten Gemeinschaftssinn innerhalb des Orchesters.

Dirigent Christoph Wegel lobte die Disziplin aller Musikerinnen und Musiker

und ließ das vergangene Jahr Revue passieren. Als besondere Highlights hob er das Frühjahrskonzert, das nachgeholt Kirchenkonzert, das Adventskonzert sowie die Konzertreise nach Berlin hervor und ließ vorausblicken, dass er sich schon sehr auf das Frühjahrskonzert Ende April freue.

Kassier Thomas Rieck führte die Kassenführung gemäß, was von den Kassierern Anna Barth und Matthias Schneider, bestätigt wurde. Fahrnisverwalter Ralf Matschiner erklärte alle Anwesenden die Bedeutung seines Amtes, bevor Anke Dambacher, Pressesprecherin und Schriftführerin, die Zusammenarbeit mit der Presse lobte. IT-Beauftragter Florian Mohaupt hob die Wichtigkeit der Präsenz des Orches-

ters in den sozialen Medien hervor und stellte neue Konzepte für den Internetauftritt des Orchesters vor. Lara Reichardt und Mario Forster ließen die Versammlung mit einer Bilderpräsentation ausklingen.

Im Anschluss führte Bürgermeister Karl-Heinz Ehrmann die Mitgliederversammlung durch die Entlastung der Kasse und des Vertrauensrates. Danach leitete das Verbaunersrates. Danach leitete des Vertrauensrates ein. Der Abendklang im Orchesterraum des KUBAA in geselliger Runde aus.

Am Sonntag, 30. März lädt das Städtische Orchester um 18 Uhr zum Jahreskonzert unter dem Motto „STARS“ in die Stadthalle ein.

GOTTESDIENSTE

**Katholische Kirchen:**

**Heilig-Kreuz-Kirche:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier der ital. Gemeinde entfällt; 19 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion; **Marienkirche:** Sa., 8 Uhr Eucharistiefeier; So., 10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion; **Peter-u.-Paul-Kirche:** Sa., 18.30 Uhr; So., 9.15 Uhr Ökumenischer Gottesdienst; **Salvator-Kirche:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Michael-Kirche:** So., 10 Uhr Kreuzwegandacht; 10.30 Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; **St.-Bonifatius-Kirche:** Sa., 18.30 Uhr Vorabendmesse; **St.-Elisabeth-Kirche:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Thomas-Kirche:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier; **Weitere Gottesdienste:** Ostalbklinikum So., 9 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion; Edith-Stein-Haus: So., 11 Uhr Weltgebetstag für Kinder; St. Augustinus: So., 17 Uhr Fastenpredigtreihe mit Maria und Bernhard Theiss zum Thema Familie

**Evangelische Kirchen:**

**Christuskirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Astfalk; **Evangelisches Gemeindehaus:** So., 10 Uhr Gottesdienst am Kocher, Thema: Mein Glaube - nicht nur am Sonntag mit Damaris Binder & Team; So., 10 Uhr Kindergottesdienst; **Johanneskirche:** Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss mit Pfarrer Richter; **Peter-u.-Paul-Kirche:** So., 9.15 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Pfarrerinnen Andrea Stier & Pfarrer Dominique Nindjin; Stadtkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Richter

**Sonstige Kirchen:**

**Biblische Missionsgemeinde Aalen:** So., 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst; **Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten):** So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kinderprogramm; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst; **Gospelhouse:** So., 10 Uhr Gottesdienst; **Hoffnung für Alle:** So., 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst; **Neuapostolische Kirche:** So., 9.30 Uhr Gottesdienst; Mi., 20 Uhr Gottesdienst

VOLKSHOCHSCHULE

- **Allyship: Verbündetes Handeln gegen Diskriminierung.** Online-Vortrag mit Jule Bönkost  
Mittwoch, 22. März | 17 Uhr
- **Teresa Bücker: ALLE\_ZEIT – Mehr Zeit für Gleichberechtigung und Lebensqualität**  
Mittwoch, 22. März | 19 Uhr  
Ort: Aalen, KUBAA
- **Daten nutzen/Daten schützen – Live-Onlinevortrag mit Ralf Kinder-vater**  
Mittwoch, 22. März | 18 Uhr
- **Kollektives und transgenerationales Trauma - Hybrid-Vortrag mit Anna Gamma**  
Freitag, 24. März | 19 Uhr  
Ort: Aalen, Torhaus
- **Wie isst die Zukunft? – Veganismus im globalen Kontext**  
Dienstag, 28. März | 19 Uhr  
Ort: Online

INFO:

Das Gesamtprogramm ist unter [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de) zu finden. Auch Onlineanmeldungen sind hier jederzeit möglich.

DIE STADT AALEN, AMT FÜR BÜRGERSERVICE UND ÖFFENTLICHE ORDNUNG, INFORMIERT:

# Was ist zu tun bei Umzug oder Zuzug?

**Meldepflicht – was ist das und warum habe ich die Pflicht meinen Umzug oder Zuzug zu melden?**

Die von der Meldebehörde registrierten Daten der Einwohnerinnen und Einwohner helfen, deren Identität und Aufenthalt festzustellen und entsprechend nachweisen und bestätigen zu können.

Das Melderegister ist deshalb das „informationelle Rückgrat“ einer modernen, bürgerorientierten Verwaltung. Zum Beispiel werden Pässe und Personalausweise in der Regel auf der Grundlage der Meldedaten ausgestellt. Auch für viele andere Verwaltungsvorgänge greifen die Behörden auf die Meldedaten zu. Ohne Meldewesen wären die Aufwände der Bürgerinnen und Bürger, entsprechende Nachweise gegenüber der Verwaltung zu erbringen daher wesentlich höher.

Die Meldedaten sind außerdem eine wichtige Planungsgrundlage. So wissen die zuständigen Behörden zum Beispiel für wie viele Kinder Kita- oder Schulplätze benötigt werden. Auch Wahlen und Abstimmungen werden damit vorbereitet. Die Einwohnerzahl einer Kommune wird mit Hilfe der Meldedaten ermittelt. Sie ist maßgebend für die Höhe der Finanzaufweisungen vom Land an die Kommune.

**MELDEPFLICHT BEIM WOHNUNGSWECHSEL**

Nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)

beträgt die Meldepflicht beim Bezug einer Wohnung zwei Wochen. D. h. innerhalb von zwei Wochen nach dem Einzug müssen Sie sich beim Bürgeramt der Stadt Aalen melden. Eine Anmeldung im Voraus ist nicht möglich. Eine Abmeldung bei der Wegzugsgemeinde ist nicht notwendig. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Aalen informieren Ihre „frühere“ Gemeinde über den Umzug.

Haben Sie mehrere Wohnungen im Inland, so ist eine dieser Wohnungen Ihre Hauptwohnung. Dabei gilt: Hauptwohnung einer bzw. eines verheirateten oder eine Lebenspartnerschaft führenden Einwohnerin bzw. Einwohners, der nicht dauernd getrennt von seiner Familie oder der Lebenspartner lebt, ist die vorwiegend benutzte Wohnung der Familie oder der Lebenspartner. Hauptwohnung eines oder einer Nichtverheirateten ist die vorwiegend benutzte Wohnung der Einwohnerin bzw. des Einwohners.

Wenn Sie aus Ihrer Wohnung ausziehen und keine neue Wohnung im Inland beziehen, müssen Sie sich innerhalb von zwei Wochen nach dem Auszug beim Bürgeramt der Stadt Aalen abmelden. Eine Abmeldung (z.B. ins Ausland) ist frühestens eine Woche vor Auszug möglich. Aufgegebene Nebenwohnsitze müssen Sie an Ihrem Hauptwohnsitz abmelden.

Änderungen im Melderegister durch

Wohnungswechsel sind Dienstleistungen der Meldebehörde, deshalb fallen in diesen Fällen keine Gebühren für Sie an.

Unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) finden Sie weitere Informationen sowie eine Auflistung, der für die Anmeldung bzw. Abmeldung notwendigen Unterlagen.

Wer sich nicht, nicht richtig oder nicht rechtzeitig an- bzw. abmeldet, handelt ordnungswidrig. Diese Ordnungswidrigkeit kann nach dem BMG mit einer Geldbuße von bis zu tausend Euro geahndet werden.

**WOHNUNGSGEBERBESTÄTIGUNG**

Auch den Wohnungsgebern obliegen in diesem Zuge einige Pflichten.

Nach dem BMG ist der Wohnungsgeber bzw. Eigentümer verpflichtet, bei der Anmeldung des Meldepflichtigen mitzuwirken. Hierzu hat der Wohnungsgeber den Einzug der meldepflichtigen Person schriftlich zu bestätigen. Diese schriftliche Wohnungsgeberbestätigung hat der Meldepflichtige bei der An- bzw. Ummeldung vorzulegen.

Wohnungsgeber ist derjenige, dem die Wohnung bzw. das Haus gehört, in dem sich die Wohnung befindet. Wohnungsgeber ist auch derjenige, der einem anderen die Nutzung einer Wohnung gewährt; die Rechtsbeziehungen sind unerheblich. Wohnungsgeber ist

z. B. der Eigentümer oder Nießbraucher, der die Wohnung vermietet, oder die vom Eigentümer mit der Vermietung der Wohnung beauftragte Person oder Stelle.

Bei Bezug einer Wohnung durch den Eigentümer erfolgt die Bestätigung des Wohnungsgebers als Eigenerklärung der meldepflichtigen Person.

Der Wohnungsgeber bzw. Eigentümer hat ebenfalls die Möglichkeit, den Ein- bzw. Auszug von Meldepflichtigen im Vorfeld direkt beim Bürgeramt der Stadt Aalen anhand einer ausgefüllten Wohnungsgeberbestätigung mitzuteilen.

Amtliche Formulare für die Bestätigung des Wohnungsgebers können auch unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) abgerufen werden oder liegen beim Bürgeramt Aalen und den Außenstellen zur Abholung bereit.

Des Weiteren ist der Wohnungsgeber bzw. Eigentümer verpflichtet der Meldebehörde Auskunft über Personen, welche bei ihm wohnen oder gewohnt haben, zu erteilen.

Es ist verboten, eine Wohnungsanschrift für eine Anmeldung anzubieten oder zur Verfügung zu stellen, obwohl tatsächlich kein Einzug stattfindet oder beabsichtigt ist.

Verstöße in Bezug auf die Wohnungsgeberbestätigung können mit einer Geldbuße von bis zu 5.000 Euro geahndet werden.

ANZEIGE

**Deutsche Limes-Straße**

**Natur und Kulturlandschaft in fünf Bundesländern.** Der Verein Deutsche Limes-Straße betreut die gleichnamige Touristikroute entlang des UNESCO-Welterbes Obergermanisch-Raetischer Limes. Die touristische Vermittlung der Deutschen Limes-Straße sowie des Deutschen Limes-Radwegs werden unter dem Vorsitz des Oberbürgermeisters der Stadt Aalen geführt.

**Für unser Team suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Bürokräft (unbefristet, 50 %)**

Der volle Ausschreibungstext sowie Näheres zum Verein Deutsche Limes-Straße sind unter [www.limesstrasse.de](http://www.limesstrasse.de) zu finden. **Interesse? Dann nutzen Sie bis 31. März 2023 die Möglichkeit, uns Ihre aussagekräftige Bewerbung über [limesstrasse@aalen.de](mailto:limesstrasse@aalen.de) zukommen zu lassen.** Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen Frau Julia Datow-Ensling unter der Telefonnummer 07361 528287-23 gerne zur Verfügung.

STELLENANZEIGEN

**Aktuelle Stellenausschreibungen**

**Bauhelferin (m/w/d) für den Bereich Grünanlagenpflege**  
Kennziffer: 6823/5

**Facharbeiterin (m/w/d) für den Bereich Unterhaltung Verkehrsflächen**  
Kennziffer: 6823/6

**Bauhelferin (m/w/d) für den Bereich Unterhaltung Verkehrsflächen**  
Kennziffer: 6823/7

**Saisonkraft (m/w/d) für die Stadtgärtnerei**  
Kennziffer: 6823/8

**Stellvertretende Amtsleitung (m/w/d) für das Amt für Kultur und Tourismus**  
Kennziffer: 8023/2

**Stellvertretende Bibliotheksleitung (m/w/d)**  
Kennziffer: 8023/3

**Mitarbeiterin (m/w/d) für den Wochenenddienst im Limesmuseum**  
Kennziffer: 8023/4

**Mitarbeiterin (m/w/d) für das Limesmuseum**  
Kennziffer: 8023/5

Hier findet Karriere Stadt.

Die kompletten Ausschreibungstexte sowie Näheres zur Stadt Aalen sind unter [www.aalen.de/karriere](http://www.aalen.de/karriere) zu finden.

[www.aalen.de](http://www.aalen.de)

**Hier findet Karriere Stadt.**

**Aalen**

Ausbildung, Studium und Jobs bei der Stadt Aalen. Informationen auf [aalen.de/karriere](http://aalen.de/karriere)



SCHULUNG AM SAMSTAG, 1. APRIL VON 9.30 BIS 16.30 UHR

## Sprachmittler\*innen gesucht

Die Stabsstelle für Chancengleichheit, demografischen Wandel und Integration und das Landratsamt Ostalbkreis, Geschäftsbereich Integration und Integrierte Sprachmittler\*innen.

Sie können sehr gute Kenntnisse in der deutschen und einer weiteren Sprache vorweisen? Sie möchten Menschen bei Behördengängen und Elterngesprächen ehrenamtlich unterstützen? Dann werden Sie doch Sprachmittler\*in bei der Stadt Aalen und dem Landratsamt Ostalbkreis!

Voraussetzung ist die Teilnahme an einer ganztägigen Schulung. Diese findet am Samstag, 1. April von 9.30 bis

16.30 Uhr im kleinen Sitzungssaal im Aalener Rathaus statt. Danach sind Sie im Pool der Stadtverwaltung hinterlegt, die die ankommenden Bedarfe und Anfragen von Schulen, Trägerschaften, Vereinen und Organisationen mit den jeweiligen Sprachmittler\*innen zusammenführt. Meist ist pro Sprachmittlungstätigkeit ein Termin ausreichend. Dieser kann je nach Themeninhalt sowohl in Präsenz, als auch telefonisch erfolgen. Für den Einsatz wird eine Aufwandsentschädigung gezahlt.

INFO:

Anmeldung unter: [integration@aalena.de](mailto:integration@aalena.de) oder telefonisch: 07361 52-2851

SONNTAG, 26. MÄRZ, 12 BIS 18 UHR

## Wasseralfinger Ostermarkt

Der Frühling kommt nach Wasseralfingern: Am Sonntag, 26. März laden neben der kreativ gestalteten Osterlandschaft rund 25 Marktstände zwischen 12 und 18 Uhr auf dem Stefansplatz Wasseralfingern zum Schlendern, Genießen und Verweilen ein.

Es warten Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker mit einer bunten Vielfalt an Produkten, Geschenkeideen und Dekorativem auf die Besucher\*innen. Neben Osterdekorationen, Selbstgebackenem, Keramik- und Töpferprodukten gibt es auch Outdoorkerzen, Handgemachtes aus Glas, Holz und Filz, Schmuck, selbstgemachte Marmeladen, geräucherte Forellen und vieles mehr.

Eine große Sandbaustelle, Streichelhasen und ein Besuch vom Osterhasen lassen den Ostermarkt auch für Kinder zu einem ganz besonderen Erlebnis werden.

Für das leibliche Wohl ist mit Gebrültem und Getränken, Kaffee und Kuchen sowie Crêpes gesorgt. Außerdem steht die e-Rikscha der Malteser für kleine Rundfahrten durch Wasseralfingern bereit.

Um 14.30 Uhr führt Kurator Joachim Wagenblast durch die Ausstellung „Ein Wiedersehen mit Peter Maier-Asboe, Hubert Bolsinger, Emil Henne und Peter Kruppa“ in der Museumsgalerie.

DIE GOA INFORMIERT

## Grünabfuhr – Grüngut richtig bereitstellen

Im Zeitraum vom 21. bis 27. März und 17. April bis 8. Mai ist die GOA wieder im Einsatz, um im gesamten Ostalbkreis das Grüngut einzusammeln.

Die genauen Sammeltage sind in den Abfuhrkalendern und auf unserer Homepage [www.goa-online.de](http://www.goa-online.de) unter der Rubrik „Abfuhrkalender“ zu finden. Bei dieser Straßensammlung können alle Grünabfälle bereitgestellt werden, die im privaten Garten anfallen. Die GOA möchte nochmals darauf hinweisen, dass nur richtig bereitgestelltes Grüngut mitgenommen werden kann.

- Das Grüngut muss am Abfuhrtag vor 7 Uhr morgens bereitliegen.
- Das Material muss handlich gebündelt sein oder in offenen Behältern (fest und stabil) bereitstehen. Die Bündel müssen von einer Person verladen werden können.
- Die von der GOA preisgünstig angebotenen 120 Liter Laubsäcke aus Papier können benutzt werden.
- Äste und Stämme dürfen nicht länger als zwei Meter sein und der Stammdurchmesser nicht mehr als zehn Zentimeter betragen.
- Plastiksäcke werden nicht geleert und loses oder ungebündeltes Material kann nicht verladen werden.

Alternativ zur Straßensammlung besteht die Möglichkeit, die Grünabfälle kostenlos an den Grünabfallcontainern außerhalb der Wertstoffhöfe selbst anzuliefern. Zusätzlich stehen auch auf allen Wertstoffhöfen ganzjährig Grünabfallcontainer zur Verfügung. Größere Mengen Grünabfall können Sie ebenfalls kostenlos auf den Deponien Reutehau und Ellert abgeben.

SPENDENSHECK ÜBER 5.000 EURO ÜBERGEBEN

## KSK Ostalb spendet für Erdbebenhilfe Hatay

5.000 Euro haben die Mitarbeitenden und die Kreissparkasse Ostalb für die Erdbebenhilfe in Hatay gespendet. Am Dienstagvormittag übergab Markus Frei, Vorstandsvorsitzender der Kreissparkasse, im Aalener Rathaus seinen Spendenscheck an Oberbürgermeister Frederick Brütting.

„Eine ganz tolle Aktion und einmalige Gemeinschaftsleistung“, lobte Frei die Erdbebenhilfe, die Stadt, DRK Kreisverband und die Bürgerschaft auf den Weg gebracht hätten.

Sehr frühzeitig habe man sich im Vorstand zur Hilfe und Unterstützung entschlossen und gemeinsam mit dem Personalrat im Unternehmen einen Spendenaufruf gestartet, berichtet Frei. Die von der Belegschaft gesammelte Spendensumme sei dann vom Vorstand verdoppelt worden. „Mit Geld kann man nicht alles beschaffen, aber durch das Notwendigste beschaffen, um die Situation vor Ort erträglicher zu machen“, betont Frei.

„Diese Unterstützung tut sehr gut, vor allem aber die damit gezeigte Verbundenheit der Bevölkerung, die Menschen wollen einfach mithelfen“, sagte

OB Brütting und dankte den Kolleg\*innen der Sparkasse für ihre Spendenbereitschaft. Insgesamt habe man 20 LKWs mit Spendengütern in die Erdbebenregion Hatay geschickt, vier Fahrzeuge, die Daimler mit Gestrirngestellt habe, hätten sich am gestrigen Dienstag und am heutigen Mittwoch noch auf den Weg gemacht.

Matthias Wagner, Geschäftsführer des DRK Kreisverbandes, berichtete, dass aktuell auf dem Spendenkonto, rund 606.000 Euro von rund 2.600 Spender\*innen eingegangen seien.

Die Gelder sollen insbesondere für den langfristigen Wiederaufbau in der Region eingesetzt werden, betont Brütting. Für rund 50.000 Euro sind bereits Lebensmittel und Medikamente für die notleidenden Menschen in der Region Hatay beschafft worden. Über den weiteren Einsatz entscheidet ein Arbeitskreis, der sich aus Vertreter\*innen der Verwaltung, des DRK Kreisverbandes und des Städtepartnerschaftsvereins sowie Mitgliedern des Gemeinderats zusammensetzt. Welche Projekte und Initiativen vor Ort finanziell unterstützt werden, wird im Anschluss transparent öffent-



v. l. n. r. Geschäftsführer des DRK Kreisverbandes Matthias Wagner, Oberbürgermeister Frederick Brütting, Vorstandsvorsitzender der KSK Ostalb Markus Frei Foto: Stadt Aalen

lich kommuniziert werden.

INFO:

Weiterhin sind Geldspenden für die Erdbebenhilfe in Hatay willkommen: DRK Kreisverband Aalen e.V. IBAN: DE59 614500500110 0704 49 BIC: OASPDE6AXXX

Verwendungszweck: „Erdbebenhilfe Hatay“

Spendenquittungen werden ab einer Spende i. H. v. 100 Euro ausgestellt. Bitte Adresse, Straße, Hausnummer, PLZ und Ort angeben. Ansonsten kann keine Spendenbescheinigung ausgestellt werden.

MASSNAHMEN IN AALEN UND DEN TEILORTEN

## Aktueller Baustellenplan

Das städtische Tiefbauamt und die Stadtwerke Aalen GmbH werden in den kommenden Monaten wieder Tiefbauarbeiten in Angriff nehmen, um die Verkehrsinfrastruktur weiter zu optimieren. Baustellen, auf denen witterungsbedingt in den Wintermonaten nicht gearbeitet werden konnte, da eine Mindesttemperatur für die Arbeiten erforderlich ist, wurden vorübergehend eingestrichelt und bis zur Witterungsaufnahme entsprechend gesichert.

Folgende Projekte sind im kommenden Monat in der Kernstadt und den Stadtteilen geplant:

MASSNAHMEN IN AALEN

Die Düsseldorf Straße, Höhe Stadtoval, muss bis Ende Mai aufgestrichelt werden. Die Einrichtung einer Bushaltestelle sowie des Einbaus eines Gehwegs halbseitig gesperrt werden. Der Verkehr wird mit einer Ampel geregelt. Es ist mit längeren Wartezeiten zu rechnen. Ortskundige Verkehrsteilnehmer\*innen wer-

den gebeten den Bereich zu umfahren.

Durch den Neubau des Fußgängerstegs zum Stadtoval kommt es im Bereich der Bahnhofszufahrt bis April zu Behinderungen.

Aufgrund des Neubaus eines Mehrfamilienhauses sind eine Fahrspur der Rombacher Straße sowie der Geh- und Radweg gesperrt, eine Umleitung ist ausgeschildert.

Wegen der Arbeiten zur Erschließung des Baugebiets „Wohnen am Tannenwäldle“ muss in der Ziegelstraße bis September mit Behinderungen am Fahrbahnrand gerechnet werden.

Wegen des Neubaus des Wohnquartiers „Wilhelmshöhe“ ist in der Stuttgarter Straße die rechte Fahrspur stadteinwärts noch bis Mai gesperrt. Der Gehweg ist ebenfalls nicht nutzbar. Eine Umleitung für Fußgänger\*innen auf der Fahrbahn ist eingerichtet. Aufgrund des Neubaus eines Mehrfa-

milienhauses kann es durch die Baustellenausfahrt an der Kreuzung Hegelstraße/Schellingstraße noch bis Mitte des Jahres zu Behinderungen am Fahrbahnrand kommen.

Aufgrund des Neubaus eines Mehrfamilienhauses in der Bleichgartenstraße muss diese auf Höhe der Hausnummer 3 noch bis Ende Mai halbseitig gesperrt bleiben. Die Fahrbahn breite beträgt 4,5 Meter, sodass die Durchfahrt vom und zum Hallenbad gewährleistet ist. Der Gehweg ist ebenfalls nicht nutzbar. Fußgänger\*innen werden gebeten, den Gehweg auf der gegenüberliegenden Straßenseite zu nutzen.

Für abschließende Bauarbeiten muss die Zebertstraße für zwei Wochen im April voll gesperrt werden. Die Buslinie wird während der Bauzeit über die Hölderlinstraße umgeleitet.

Der Baubeginn für die Breitband- und Telekommunikationsarbeiten im Bereich Reichsstädter Straße 5 bis 24 verschiebt sich voraussichtlich bis Ende

März. In der Helfer- und in der Dekanstraße sind ebenfalls Breitband- und Telekommunikationsarbeiten bis Ende März vorgesehen. Mit Behinderungen/Sperungen muss gerechnet werden.

Ab Ende März werden weitere Breitband- und Telekommunikationsarbeiten am Gehweg Beethovenstraße in Richtung Kreisstraße durch die Stadtwerke Aalen ausgeführt. Mit Behinderungen am Fahrbahnrand muss gerechnet werden.

Ab Anfang April bis Anfang Mai führen die Stadtwerke Sanierungsarbeiten an einer Wasserleitung zwischen Mädle und Oberrombach durch. Dadurch kann es in der Limesstraße und im Hohholzweg zu Behinderungen am Fahrbahnrand kommen.

MASSNAHMEN IN UNTERKOCHEN

Die Bauarbeiten im Gablonzer Weg

(zwischen Hausnummer 2 und Breslauer Straße Hausnummer 2) finden voraussichtlich Anfang April, abhängig von der Witterungslage, statt. Mit Behinderungen muss gerechnet werden. Grund hierfür ist der Einbau von Versorgungsleitungen durch die Stadtwerke.

MASSNAHMEN IN WALDHAUSEN

Sobald es die Witterung zulässt, werden die Bauarbeiten am Radweg Hülener Straße fortgesetzt, geplante Fertigstellung voraussichtlich Ende Mai 2023.

INFO:

Der aktuelle Baustellenplan ist auch unter [www.aalen.de/baustellenplan](http://www.aalen.de/baustellenplan) zu finden.

Der nächste Baustellenplan erscheint im Mai.

Neugierig?



Pressreader!